



Du kan fylla i blanketten och lämna in bilagorna också på nätet www.fpa.fi/etjanst

Närmare information www.fpa.fi/flyttning



Om du har frågor kan du ringa vår telefontjänst www.fpa.fi/servicenummer



Fyll i blanketten noggrant och kontrollera att alla nödvändiga bilagor finns med.

Om vi behöver ytterligare uppgifter kontaktar vi dig.

Du kan skicka blanketten med bilagor till adressen:

Folkpensionsanstalten
Centret för internationella ärenden
PB 78
FI-00381 Helsingfors
FINLAND

- i** Med den här blanketten kan du ansöka om rätt att omfattas av den finländska sociala tryggheten och sjukförsäkringen om du vistas utomlands över ett år. Ansökningstiden är ett år från flyttningen utomlands. Ansökningstiden för en fortsättning är ett år från den tidpunkt när giltigheten för det föregående beslutet upphörde. Om din ansökan är försenad ska du redogöra för orsakerna till förseningen i punkt 7. Ytterligare information.

På den här blanketten kan du också meddela om flyttning utomlands för gott eller tillfälligt, för kortare tid än ett år eller om arbete utomlands.

- i** Du behöver inte fylla i blanketten om du åker på arbetskommendering till ett EU- eller EES-land eller till Schweiz eller till ett land med vilket Finland har en överenskommelse om social trygghet. Ansök hos Pensionskyddscentralen om att få omfattas av den finländska sociala tryggheten (närmare information www.etk.fi).

1. Uppgifter om kunden

Personbeteckning

Efternamn och förnamn

Telefonnummer

E-postadress

- i** FPA får adressuppgifterna från befolkningsdatasystemet. Om du inte har meddelat din adress till magistraten ska du skriva den i punkt 7. Ytterligare information.

2. Destinationsland

Land som jag flyttar till _____

Jag bor utomlands under tiden _____

- i** Om du inte vet exakt vilken dag du återvänder ska du ange den uppskattade tidpunkten för återkomsten till Finland.

tills vidare från _____

Jag arbetar utomlands, men bor fortfarande i Finland.

- i** Fyll i punkt 3. a. Orsak till utlandsvistelsen, Arbete

3. Orsak till utlandsvistelsen

- i** Fyll i de av punkterna a–f som passar bäst in på din flyttningssituation.
Närmare uppgifter om de bilagor som behövs finns under punkt 6. Bilagor.

a. Arbete

Arbetsgivarens namn _____

Jag arbetar utomlands

- som anställd hos en utländsk arbetsgivare
- som företagare
- som anställd hos finska staten
- som utsänd från Finland av en finländsk arbetsgivare. Bifoga blankett Y 38Tr eller en motsvarande utredning.
- som anställd utomlands av en finländsk arbetsgivare. Bifoga blankett Y 38Tr eller en motsvarande utredning.
- som missionsarbetare. Bifoga blankett Y 38Tr eller en motsvarande utredning.
- som biståndsarbetare. Bifoga arbetsavtal.
- vid en internationell organisation
- ombord på ett fartyg som seglar under ett annat lands flagg, fartygets flaggstat: _____
- som au pair
- i arbetspraktik, som jag får _____ i lön för i månaden inte får lön för

Jag är utomlands som arbetssökande.

- i** Om du av arbetslöshetskassan har fått blankett U2 för arbetssökning ska du lämna in den till oss.

b. Studier

Den finländska läroanstaltens namn och den examen du avlägger

Den utländska läroanstaltens namn och den examen du avlägger

Avlägger du examen utomlands?

- Nej Ja. Bifoga ett intyg. (Om du får studiestöd för de här studierna från FPA behöver du inte lämna in några bilagor.)

Bedriver du studier utomlands som anknyter till studierna i Finland?

- Nej Ja. Bifoga ett intyg. (Om dina studier utomlands tar kortare tid än ett år behöver du inte lämna in några bilagor.)

Arbetar du utomlands vid sidan av studierna eller under ferierna?

- Nej Ja. Arbetsperiod _____ – _____

Lön i månaden _____

c. Vetenskapligt forskningsarbete och arbete med stipendium

Namnet på det ställe där den vetenskapliga forskningen utförs _____

- i** Om du får stipendium från Finland ska du ansöka om LFöPL-försäkring hos LPA (närmare information på www.mela.fi). Ansök också vid behov hos Pensionsskyddscentralen om att få omfattas av den finländska sociala tryggheten (närmare information www.etk.fi).

Har du stipendium?

- Ja, från Finland.
 Ja, från utlandet. Bifoga en utredning om forskningsarbetet och beslutet om stipendium.
 Nej. Bifoga en utredning om forskningsarbetet.

Har du lönearbete vid sidan av forskningen?

- Nej Ja. Från och med när, arbetsgivare, arbetstid och lön per månad?
-

d. Pensionstagare

- i** Om du flyttar till ett land inom EU-området tills vidare utreder FPA din rätt till vård och beviljar ett intyg S1 om villkoren uppfylls.

Har du pension från något annat land än Finland?

- Nej Ja. Vilka pensioner och från vilka länder?
-

e. Utomlands som make

Min makes efternamn och förnamn _____

Personbeteckning _____

Arbetar du själv under vistelsen utomlands?

- Nej Ja. Från och med när, arbetsgivare, arbetstid och lön per månad?
-

f. Annan orsak

- i** Ge här en fritt formulerad redogörelse för orsaken till flyttningen utomlands om den inte finns bland alternativen ovan.

4. Barn

i Ange här barn under 18 år som flyttar utomlands och som du är vårdnadshavare för.

Efternamn och förnamn _____

Personbeteckning _____

Tiden för utlandsvistelsen _____

Efternamn och förnamn _____

Personbeteckning _____

Tiden för utlandsvistelsen _____

Efternamn och förnamn _____

Personbeteckning _____

Tiden för utlandsvistelsen _____

Efternamn och förnamn _____

Personbeteckning _____

Tiden för utlandsvistelsen _____

5. Anknytning till Finland om utlandsvistelserna upprepas eller är längre än ett år

i Ange här vilken anknytning du har till Finland under den tid du är utomlands (t.ex. familj, boendeförhållandena i Finland och utomlands, semesterperioder i Finland)?

Omfattas du av den sociala tryggheten i något annat land än Finland?

Nej Ja. Från vilket datum och vilket slag av social trygghet är det fråga om (t.ex. arbetspensionsförsäkring)?

Uppge boende, arbete och studier utomlands under tider före den här ansökan.

i Om du har anmält de här tiderna redan tidigare behöver du inte göra det på nytt.

Tidsperiod _____

Land _____

Arbetsgivare/läroanstalt _____

6. Bilagor

Punkt 3. Orsak till utlandsvistelsen

a. Arbete

- Om du har en finländsk arbetsgivare ska du lämna in blankett Y 38Tr (Meddelande från arbetsgivaren om arbete utomlands).
- Om du arbetar som missionär ska du lämna in blankett Y 38Tr (Meddelande från arbetsgivaren om arbete utomlands) eller en annan motsvarande utredning.
- Om du arbetar som biståndsarbetare hos en finländsk arbetsgivare ska du lämna in blankett Y 38Tr (Meddelande från arbetsgivaren om arbete utomlands) eller en annan motsvarande utredning.
- Om du arbetar som biståndsarbetare hos en utländsk arbetsgivare ska du lämna in ditt arbetsavtal.

b. Studier

- Första årets studerande: Intyg över antagning till läroanstalten. Av intyget ska framgå vilken examen du avlägger, om studierna sker på heltid och hur länge de pågår samt läsårets start- och slutdatum.
- Andra årets och längre hunna studerande: Intyg över föregående läsårs studieprestationer.

c. Vetenskapligt forskningsarbete och arbete med stipendium

- Ifall du har stipendium från utlandet ska du lämna in en utredning om forskningsarbetet vid en utländsk forskningsinrättning eller läroanstalt och det utländska beslutet om stipendium.
- Ifall du utför forskningsarbete utan stipendium ska du lämna in en utredning om forskningsarbetet vid en utländsk forskningsinrättning eller läroanstalt.

Annan bilaga

- Vad? _____

7. Ytterligare information

-  Ange med nummer vilken punkt på blanketten du hänvisar till.

- Ytterligare upplysningar på ett separat papper. Skriv ditt namn och din personbeteckning på pappret.

8. Underskrift

Jag försäkrar att de uppgifter jag lämnat är riktiga och kommer att meddela om de ändras.

Datum

Den sökandes underskrift och namnförtydligande

De uppgifter som vi har fått för att kunna avgöra detta förmånsärende kan också användas för ett annat förmånsärende om uppgifterna enligt lag ska beaktas i samband med ärendet. Likaså kan uppgifter som vi har fått i samband med en annan förmån användas vid avgörandet av detta förmånsärende.

Hos FPA får du veta var vi kan hämta in uppgifter om dig och till vem vi kan lämna ut dem.